



DODATEK č. 5 ke kupní smlouvě

uzavřené dne 10.1.2011 mezi
Giesecke & Devrient GmbH, jako prodávajícím
a STÁTNÍ TISKÁRNOU CENIN, státní podnik, jako kupujícím
(evidované u kupujícího pod č. 188/2010/HM dále jen „smlouva“).

I.

Výše uvedené smluvní strany na základě čl. II odst. 2 bod. 2.1 a čl. XVI odst. 3 smlouvy uzavírají tento Dodatek č. 5 (dále je „dodatek“).

Lhůta plnění

Množství	Typ	Verze OS	Klíč	Lhůta plnění do
72 000 ks	Předlamináty pro výrobu [redacted]	[redacted]	Produkční	31.08.2013

II.

Ostatní ustanovení smlouvy a přílohy ke smlouvě se nemění.

III.

- Tento dodatek je vyhotoven v anglickém a v českém jazyce, a to ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení a obou verzích. V případě řešení sporu (čl. XII smlouvy) a v případě rozporu mezi oběma jazykovými verzemi bude mít vyšší platnost anglická verze.
- Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho uzavření oběma smluvními stranami.

V Mnichově dne 09/07/2013

V Praze dne 29.5.13

[redacted]
Giesecke & Devrient
~~ppa. Alex Vonderhagen~~ Henrik Rinner
Head of Sales and Marketing
Government Division

[redacted]
STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik
Ing. Richard Bulíček
generální ředitel



STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN
státní podnik (2)
110 00 PRAHA 1, RŮŽOVÁ 6

[redacted]
Giesecke & Devrient
i.V. ~~Christian Wagner~~ Frank Nordmann
Head of Sales, Europe/GIS
Government Division

ROZDĚLOVNÍK		Distribučováno 1.8.2013					
SGR	ER	UF	NR	TR	OR	RICT	
VUB	SER	UCK	SVR	UPM	SOR	NDC	
UPK	ZU	MTZ	VVL	UTR	UMO		
IPP	UVU	HS	UTPV	VZ II	POU		
BPT	PEU	UVZ	VZ III	PK			
URJ							

[Handwritten signature]